

# HUAWEI SONIC

Stručná příručka

MODEL: HUAWEI U8650-1

# Právní upozornění

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2011. Všechna práva vyhrazena.**

Žádnou část tohoto dokumentu nelze reprodukovat ani přenášet žádnou formou a žádnými prostředky bez předchozího písemného souhlasu společnosti Huawei Technologies Co., Ltd.

Produkt popsáný v této příručce může obsahovat software společnosti Huawei Technologies Co., Ltd. a případných poskytovatelů licencí, který je chráněn autorskými právy. Zákazníci nesmějí uvedený software žádným způsobem rozmnožovat, šířit, upravovat, dekompileovat, převádět ze strojového kódu, dešifrovat, extrahovat, zpětně analyzovat, pronajmout, postoupit a dále licencovat, ledaže by tato omezení odporovala platným právním předpisům nebo by příslušní držitelé autorských práv takové činnosti výslovně povolili.

## Ochranné známky



**HUAWEI** a **HUAWEI** jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Huawei Technologies Co., Ltd.

Jiné ochranné známky a názvy produktů, služeb a společností jsou vlastnictvím příslušných vlastníků.

Android je obchodní známka společnosti Google Inc.

## Oznámení

Některé funkce tohoto produktu a jeho příslušenství popsaného v tomto návodu jsou závislé na nainstalovaném softwaru, kapacitě a nastavení místní sítě, a proto nemusí být aktivní nebo mohou být omezeny místními síťovými operátory či poskytovateli síťových služeb. Proto zde uvedený popis nemusí plně odpovídat produktu a jeho příslušenství, které jste zakoupili.

Společnost Huawei Technologies Co., Ltd. si vyhrazuje právo změnit nebo upravit jakékoli informace či technické údaje obsažené v této příručce bez předchozího upozornění a bez vzniku jakékoli odpovědnosti.

## Prohlášení o softwaru třetích stran

Společnost Huawei Technologies Co., Ltd. nevlastní práva na software a aplikace třetích stran, které jsou dodány s tímto produktem. Společnost Huawei Technologies Co., Ltd. proto na tento software a aplikace třetích stran neposkytuje žádné záruky. Společnost Huawei Technologies Co., Ltd. také v souvislosti se softwarem a

aplikacemi třetích stran nebude poskytovat žádnou podporu ani nebude odpovědná za funkčnost tohoto softwaru a aplikací třetích stran.

Služby poskytované softwarem a aplikacemi třetích stran mohou být kdykoli přerušeny nebo ukončeny. Společnost Huawei Technologies Co., Ltd. nezaručuje údržbu obsahu ani služeb po dobu jejich dostupnosti. Nezávislí poskytovatelé služeb poskytují obsah a služby přes síť nebo nástroje, které jsou mimo kontrolu společnosti Huawei Technologies Co., Ltd. Společnost Huawei Technologies Co., Ltd. neposkytne náhradu ani nebude nést odpovědnost za služby poskytované nezávislými poskytovateli ani za přerušování nebo ukončení obsahu nebo služeb třetích stran. Toto prohlášení platí v maximální možné míře povolené zákonem.

Společnost Huawei Technologies Co., Ltd. nebude odpovědná za legálnost, kvalitu ani za žádné jiné aspekty softwaru nainstalovaného v tomto produktu ani za žádná nahraná nebo stažená díla třetích stran, jako jsou texty, obrázky, videa nebo software. Zákazníci nesou riziko za veškeré důsledky, včetně nekompatibility mezi softwarem a tímto produktem, které vyplývají z instalace softwaru nebo nahrání nebo stažení děl třetích stran.

Tento produkt využívá open-source operační systém Android™. Společnost Huawei Technologies Co., Ltd. provedla v systému potřebné změny. Tento produkt proto nemusí podporovat všechny funkce, které jsou podporovány standardním operačním systémem Android, nebo nemusí být kompatibilní se softwarem třetích stran. Společnost Huawei Technologies Co., Ltd. nebude v takové situaci nést žádnou odpovědnost.

## **ODMÍTNUTÍ ZÁRUK**

OBSAH TÉTO PŘÍRUČKY SE POSKYTUJE „TAK, JAK JE“. POKUD JDE O PŘESNOST, SPOLEHLIVOST A OBSAH TÉTO PŘÍRUČKY, S VÝHRADOU POUŽITELNÝCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SE NEPOSKYTUJÍ ŽÁDNÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNĚ UVEDENÉ ANI MLČKY PŘEDPOKLÁDANÉ, ZAHRNUTÍ ZAJMÉNA PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL.

## **OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI**

V NEJŠIRŠÍ MOŽNÉ MÍŘE PŘÍPUSTNÉ PODLE POUŽITELNÝCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČNOST HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD. NENESE ODPOVĚDNOST ZA ŽÁDNÉ ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ, NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY ANI ZA UŠLÝ ZISK, UŠLÉ OBCHODNÍ PŘÍLEŽITOSTI, UŠLÉ TRŽBY, ZTRÁTU DAT, ZTRÁTU DOBRÉ POVĚSTI NEBO ZTRÁTU OČEKÁVANÝCH ÚSPOR.

MAXIMÁLNÍ ODPOVĚDNOST (TOTO OMEZENÍ NEPLATÍ PRO ODPOVĚDNOST ZA ZRANĚNÍ OSOB, A TO V ROZSAHU, VE KTERÉM PLATNÉ ZÁKONY TOTO OMEZENÍ ZAKAZUJÍ) SPOLEČNOSTI HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD. VYPLÝVAJÍCÍ Z POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU POPSANÉHO V TOMTO DOKUMENTU BUDE OMEZENA NA ČÁSTKU, KTEROU ZÁKAZNÍK ZAPLATIL ZA PRODUKT PŘI JEHO ZAKOUPENÍ.

### **Dovozní a vývozní omezení**

Zákazníci musí dodržovat veškeré platné právní předpisy o dovozu nebo vývozu. K vývozu, opětovnému vývozu nebo dovozu produktu zmíněného v této příručce, včetně obsaženého softwaru a technických dat, si musí opatřit veškerá potřebná povolení a licence.

## **Osobní údaje a bezpečnost dat**

Používání některých funkcí nebo aplikací třetích stran ve vašem zařízení může mít za následek ztrátu vašich osobních údajů a dat nebo jejich zpřístupnění jiným osobám. K ochraně osobních a důvěrných údajů je doporučeno několik opatření.

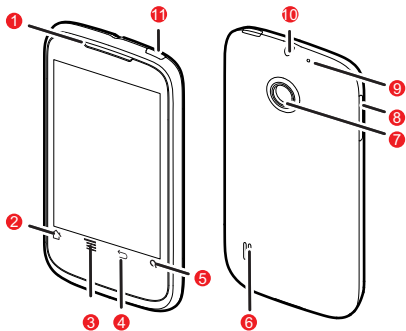
- Umístěte zařízení na bezpečné místo, aby bylo zabráněno neoprávněnému použití zařízení.
- Nastavte zamykání obrazovky a vytvořte pro její odemknutí heslo nebo odemkací vzor.
- Pravidelně zálohujte osobní údaje na kartě SIM/UIM, paměťové kartě nebo v paměti zařízení. Pokud začnete používat jiné zařízení, přesuňte nebo odstraňte veškeré osobní údaje ve starém zařízení.
- Pokud máte obavu, že by příchozí zprávy nebo e-maily od neznámých osob mohly obsahovat viry, můžete je odstranit bez jejich otevření.
- Pokud pomocí zařízení prohlídíte Internet, vyhýbejte se webovým stránkám, které mohou představovat bezpečnostní riziko. Pomůže vám to vyhnout se krádeži osobních údajů.
- Pokud používáte služby jako Wi-Fi tether nebo Bluetooth, nastavte pro tyto služby hesla, abyste zabránili neoprávněnému přístupu. Pokud tyto služby nepoužíváte, vypněte je.
- Nainstalujte a upgradujte bezpečnostní software a pravidelně kontrolujte přítomnost virů.



- Aplikace třetích stran získávejte z legitimních zdrojů. Kontrolujte, zda stažené aplikace třetích stran neobsahují viry.
- Nainstalujte bezpečnostní software a aktualizace vydané společností Huawei nebo poskytovateli třetích stran.
- Některé aplikace vyžadují a přenášejí informace o pozici. Díky tomu může být třetí strana schopná sdílet informace o vaší pozici.
- Vaše zařízení může poskytovat detekční a diagnostické informace nezávislým poskytovatelům aplikací. Nezávislý dodavatelé tyto informace využívají k vylepšení svých produktů a služeb.
- Pokud máte obavy v souvislosti s bezpečností osobních údajů a dat, zašlete zprávu na adresu [mobile@huawei.com](mailto:mobile@huawei.com).

## Obsah balení

- Mobilní telefon
- Nabíječka
- Kabel USB
- Sluchátka
- Stručná příručka
- Baterie

# Váš telefon - základní přehled



1	Sluchátko	2	Tlačítko plocha 
3	Tlačítko menu 	4	Tlačítko zpět 
5	Tlačítko hledat 	6	Reproduktor
7	Fotoaparát	8	Tlačítka ovládání hlasitosti
9	Druhý mikrofon	10	Konektor náhlavní soupravy
11	Tlačítko zapnutí/ vypnutí 		

# Klíčové funkce stále po ruce

- 
- Stisknutím a podržením zapnete mobilní telefon.
- 🔇
- Stisknutím a podržením otevřete nabídku **Možnosti telefonu**.
  - Pokud je telefon aktivní, stisknutím zamknete obrazovku.
- 
- Dotykem se vrátíte k předchozí obrazovce.
- ↶
- Dotykem opustíte libovolnou běžící aplikaci.
  - Dotykem tlačítka skryjete klávesnici.
- 
- ☰
- Dotykem otevřete nabídku na aktivní obrazovce.
- 
- Stisknutím se vrátíte k obrazovce Plocha.
- 🏠
- Dotykem a podržením prstu zobrazíte naposledy používané aplikace.
- 
- 🔍
- Dotykem otevřete vyhledávač Google k prohledání vašeho mobilního telefonu a webu.
- 

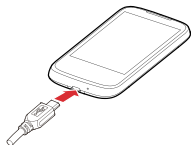
## Instalace karty microSD (volitelně)




## Instalace baterie




## Nabíjení baterie



Pokud nabíjíte zapnutý telefon, na stavovém řádku se zobrazuje ikona baterie se stavem nabíjení. Pokud se ikona baterie změní na , znamená to, že je mobilní telefon plně nabitý.

## Zapnutí mobilního telefonu



Stiskněte a podržte . Při prvním zapnutí telefonu budete požádáni o přihlášení ke svému účtu a nastavení svého mobilního telefonu.

## Zapnutí rychlého spuštění


1. Dotkněte se  > **Nastavení** > **Aplikace**.
2. Zaškrtněte políčko **Rychlé zavedení systému**.

 Nezapínejte **Rychlé zavedení systému** v letadle.

# Vypnutí mobilního telefonu

1. Stisknutím a podržením  otevřete nabídku **Možnosti telefonu**.
  2. Dotkněte se **Vypnout**.
-  • Pokud je povoleno **Rychlé zavedení systému**, přejde telefon do režimu hlubokého spánku.
- Pokud je **Rychlé zavedení systému** zakázáno, dotknutím se **OK** vypnete telefon.

# Restartování mobilního telefonu

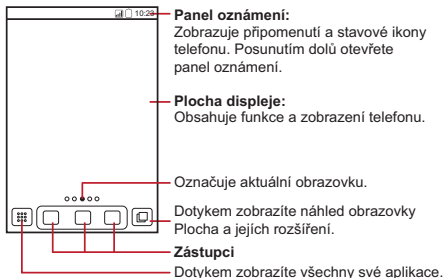
1. Stisknutím a podržením  otevřete nabídku **Možnosti telefonu**.
2. Dotkněte se **Restartovat**.
3. Dotkněte se **OK**.

# Použití dotykové obrazovky

## Akce na dotykové obrazovce

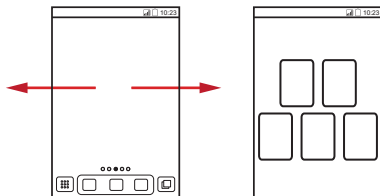
- **Dotyk**: Dotknutím prstu vyberete položku, potvrdíte výběr nebo spustíte aplikaci.
- **Dotyk a podržení**: Dotkněte se dané položky a podržte prst na místě tak dlouho, dokud telefon nezareaguje. Chcete-li například otevřít nabídku možností na aktivní obrazovce, dotkněte se obrazovky a podržte prst tak dlouho, dokud se nabídka nezobrazí.
- **Rychlý pohyb prstu**: Přesuňte prst po obrazovce ve vodorovném nebo svislém směru.
- **Tažení**: Dotkněte se požadované položky a podržte na ní prst. Chcete-li položku přesunout, přetáhněte ji prstem do libovolného místa na obrazovce. Tažením můžete přesunout nebo smazat ikonu.

# Obrazovka Plocha






- Dotkněte se a podržte jednoho zástupce, dokud mobilní telefon nezavibruje, poté můžete zástupce přetáhnout na požadované místo nebo ho přesunout do koše. Na pozici zástupce můžete také přetáhnout položku obrazovky.

## Zobrazení dalších částí obrazovky Plocha



Rychle táhněte prstem vlevo nebo vpravo po obrazovce Plocha.

Dotykem  zobrazíte náhledy obrazovky Plocha a jejich rozšíření. Dotykem náhledu otevřete obrazovku.

-  Dotkněte se  > **Nastavení domovské obrazovky** > **Pokročilá nastavení**  
> **Počet obrazovek** k nastavení počtu dostupných obrazovek.


## Přidání nové položky na obrazovku

1. Dotkněte se a podržte prst na prázdném místě na obrazovce Plocha, dokud se nezobrazí nabídka **Výběr akce**.


-  Můžete se také dotknout možnosti  > **Přidat** pro zobrazení nabídky **Výběr akce**.

2. Vyberte položku, která se má na obrazovku Plocha přidat.


## Změna tapety

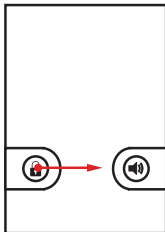
1. Na obrazovce Plocha se dotkněte tlačítka  > **Tapeta**.
2. Pokud chcete vybrat obrázek a nastavit jej jako tapetu, dotkněte se následujících položek menu:
  - **Galerie**
  - **Tapety**
  - **Živé tapety**

## Uzamčení obrazovky


- Pokud máte zapnutý telefon, stiskněte  k uzamčení obrazovky. Přestože je obrazovka uzamčena, můžete stále přijímat zprávy a hovory.
- Když telefon ponecháte delší dobu v nečinnosti, obrazovka se uzamkne automaticky.

# Odemčení obrazovky

1. Stisknutím  otevřete obrazovku.
2. Obrazovku odemknete přetažením ikony zámku zleva doprava.




## Import kontaktů ze SIM karty

1. V seznamu kontaktů se dotkněte tlačítka  > **Správa kontaktů**.
2. Dotkněte se **Importovat ze SIM karty**.
3. Vyčkejte, až bude obsah SIM karty načten. Vyberte kontakty, které chcete importovat nebo se dotkněte možnosti **Vybrat vše** a vyberte všechny kontakty.
4. Dotkněte se možnosti **Kopírovat**.
5. Máte-li v telefonu k dispozici více než jeden účet s kontakty, vyberte dotykem účet, jehož kontakty chcete importovat.




## Volání

Chcete-li telefonovat, můžete použít aplikaci **Číselník** nebo vybrat telefonní číslo z **Kontakty** nebo **Výpis volání**.

Během hovoru se můžete dotknout tlačítka  a používat jiné funkce. Chcete-li se vrátit k obrazovce volání, táhněte rychle stavovým řádkem dolů a dotkněte se volby **Aktuální hovor**.

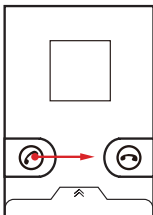
 Nezakrývejte mikrofon ve spodní části telefonu, nebo vás nebude slyšet.

## Volání pomocí aplikace Číselník

1. Dotkněte se  > **Číselník** k obrazení klávesnice.
2. Telefonní číslo navolte dotykem na příslušné numerické klávesy.
-  Tento mobilní telefon podporuje funkci SmartDial, jejíž podstatou je, že když se dotknete čísel na klávesnici, telefon automaticky hledá v kontaktech a vyhovující výsledky podle přesnosti uvede v seznamu. Jestliže přístroj nenalezne žádný kontakt vyhovující zadaným informacím, nezobrazí žádný výsledek.
3. Zahajte hovor stisknutím .

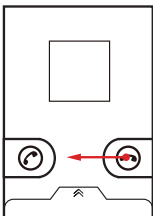
## Přijetí příchozího hovoru

Hovor přijmete přetáhnutím  vpravo.



## Odmítnutí příchozího hovoru

Hovor odmítnete přetáhnutím  vlevo.






- Dotykem lišty ve spodní části obrazovky můžete odmítnout hovor a poslat volajícímu zprávu.

## Volba způsobu zadávání

1. Stisknutím a podržením místa, kde obvykle píšete text, otevřete menu **Úpravy textu**.
2. Dotkněte se **Vyberte metoda zadávání**.
3. Zvolte metodu zadávání.

Automaticky se zobrazí panel klávesnice.


## Vytvoření a odeslání multimediální zprávy

1. Dotkněte se  > **SMS a MMS > Nová zpráva**.
2. Zadejte telefonní číslo do pole **Komu** nebo se dotkněte  pro výběr kontaktu z aplikace **Kontakty**.
3. Pokud chcete začít psát zprávu, dotkněte se pole zadávání textu.
4. Panel voleb zobrazíte stisknutím tlačítka  .
  - Předmět zprávy přidáte dotknutím se **Přidat předmět**. Telefon je nyní v režimu multimediálních zpráv.
  - Pokud chcete přidat obrázek, hudbu nebo video, dotkněte se **Připojit přílohu**.
5. Jakmile máte zprávu připravenou k odeslání, dotkněte se **Odeslat**.


- Můžete vybrat mediální soubor přímo (hudbu, video nebo obrázek) a poslat ho jako přílohu v multimediální zprávě. V **Správce souborů** se dotkněte a prstem přidržíte mediální soubor a poté se dotkněte **Sdílet > SMS a MMS**.

## Připojení

### Zapnutí datové služby

1. Dotkněte se  > **Nastavení**.
2. Dotkněte se **Bezdrátová připojení a sítě > Mobilní sítě**.
3. Datové připojení zapnete zaškrtnutím políčka **Datové přenosy aktivovány**.

## Zapnutí Wi-Fi

1. Dotkněte se  > **Nastavení**.
2. Dotkněte se **Bezdrátová připojení a sítě** a poté zaškrtněte políčko **WiFi** k zapnutí Wi-Fi.

## Zástupci služeb


1. Otevřete stavový řádek.
2. Dotkněte se možnost  v horní části obrazovky k zapnutí nebo vypnutí datových služeb.

(!) Můžete se také dotknout  ,  ,  nebo  pro zapnutí nebo vypnutí souvisejících služeb.


## Sdílení datového připojení vašeho telefonu pomocí USB

Abyste mohli používat USB Tethering v různých operačních systémech, budete pravděpodobně muset připravit svůj počítač na vytvoření síťového připojení prostřednictvím USB.

(!) Prostřednictvím USB nelze současně sdílet datové připojení vašeho mobilního telefonu a SD kartu .

1. Dotkněte se  > **Nastavení**.
2. Dotkněte se **Bezdrátová připojení a sítě** > **Tethering a přenosný hotspot**.
3. Zaškrtnutím políčka **Sdílené datové připojení prostřednictvím portu USB** můžete sdílet vaše datové připojení.

## Sdílení datového připojení vašeho telefonu pomocí přenosného hotspotu Wi-Fi



1. Dotkněte se  > **Nastavení**.
2. Dotkněte se **Bezdrátová připojení a sítě** > **Tethering a přenosný hotspot**.
3. Zaškrtnutím políčka **Přenosný hotspot WiFi** můžete sdílet vaše datové připojení.

# Použití karty microSD jako velkokapacitního paměťového zařízení USB

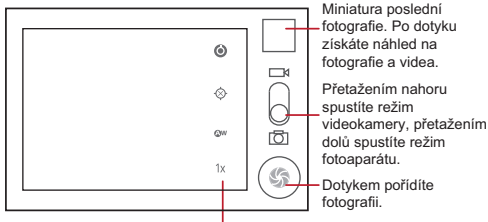
1. Mobilní telefon k počítači připojte kabelem USB. Počítač detekuje kartu microSD jako výměnný disk.
2. Otevřete stavový řádek a poté se dotkněte **USB připojeno**.
3. Otevře se dialogové okno, ve kterém potvrdíte přenos souborů dotknutím se možnosti **Zapnout úložiště USB**.

Nyní můžete přenést soubory z počítače na kartu microSD v mobilním telefonu.

## Otevření aplikace Fotoaparát

- Dotkněte se  > **Fotoaparát**, aby se otevřel fotoaparát. Fotoaparát se otevře v režimu orientace na šířku, připravený k fotografování nebo záznamu videa.
- Dotykem tlačítka  zavřete fotoaparát.

## Obrazovka pro snímání obrazu



Dotykem přizpůsobíte nastavení fotoaparátu.



## Fotografování

1. Otevřete fotoaparát a zapněte režim fotoaparát.
2. V případě potřeby změňte nastavení fotoaparátu. Náhled se mění automaticky s provedenými změnami.

3. Proveďte kompozici záběru pomocí obrazovky pro snímání fotografií.
4. Dotknutím se  pořídíte fotografii.

Snímek, který jste právě vyfotografovali, se na chvíli zobrazí na obrazovce. Můžete pokračovat ve fotografování nebo si prohlédnout pořízené snímky.


## Záznam videa

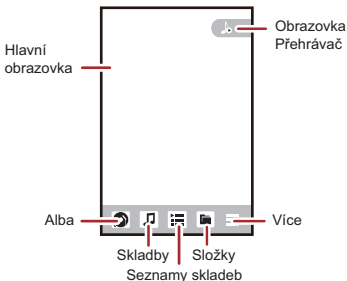
1. Otevřete fotoaparát a zapněte režim videokamera.
2. V případě potřeby změňte nastavení videokamery.
3. Proveďte kompozici scény, kterou chcete začít videokamerou snímat.
4. Dotykem na tlačítko  spustíte záznam videa.
5. Dotykem  zastavíte záznam.

## Užijte si hudbu

### Otevření hudební knihovny

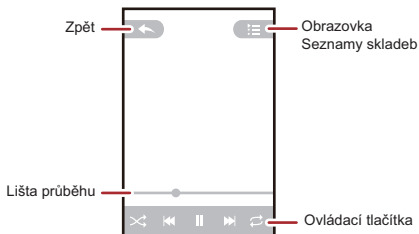
Hudební knihovnu otevřete dotknutím se položky  > **Hudba Huawei**.

-  Pro zobrazení přehledu obalů alb můžete otočit telefon ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.



## Přehrávání hudby

1. Dotkněte se typu v hudební knihovně.
2. Dotkněte se hudebního souboru, který chcete přehrát.





## Správa mobilního telefonu

Pokud chcete konfigurovat mobilní telefon, dotkněte se tlačítka  > **Nastavení**.

### Změna vyzvánění telefonu

1. Na obrazovce **Nastavení** se dotkněte **Zvuk > Vyzváněcí tón telefonu**.
2. Dotkněte se vyzvánění, které chcete použít, a následně se dotkněte **OK**. Po volbě je vyzvánění vždy přehráno.


### Změna vyzvánění pro příchozí zprávy

1. Na obrazovce Plocha se dotkněte  > **SMS a MMS**.
2. V seznamu zpráv se dotkněte tlačítka  > **Nastavení > Vybrat vyzváněcí tón**.
3. Dotkněte se vyzvánění, které chcete použít, a následně se dotkněte **OK**. Po volbě je vyzvánění vždy přehráno.

# Použití aplikace Zálohovat vše

Zálohování dat pomocí aplikace **Zálohovat vše** poskytuje tyto možnosti: **Záloha na SD**, **Obnova z SD** a **Rychlá záloha**.

## Zálohování dat pomocí Záloha na SD

1. Na obrazovce Plocha se dotkněte  > **Zálohovat vše**.
2. Dotkněte se **Záloha na SD**.
3. Zadejte název souboru do pole **Název souboru**.
4. V poli **Zálohovaný obsah**: vyberte obsah, který chcete zálohovat.
5. Dotknutím se **Zálohovat** zálohujete vybraná data.

 Chcete-li stornovat zálohování, dotkněte se **Zrušit**.

## Obnovení továrního nastavení

Pokud obnovíte tovární nastavení provedené výrobcem, z paměti telefonu se odstraní všechna vaše osobní data, včetně informací o účtu Google, o všech dalších účtech, nastavení systému a aplikací, stejně tak jako všechny stažené aplikace. Obnovení továrního nastavení telefonu nevymaže stažené aktualizace softwaru telefonu, ani žádná data uložená na kartě microSD, jako např. hudební klipy nebo fotografie.

1. Na obrazovce **Nastavení** se dotkněte **Ochrana osobních údajů** > **Obnovení továrních dat**.
2. Při vyzvání se dotkněte **Resetovat telefon** a poté se dotkněte **Odstranit vše**. Telefon obnoví původní tovární nastavení výrobce a následně je restartován.

## Výstrahy a bezpečnostní opatření

Tato část obsahuje důležité informace týkající se správného používání vašeho přístroje. Najdete zde též informace o bezpečném používání přístroje. Před použitím přístroje si tyto informace pečlivě přečtěte.

### Elektronické zařízení

Je zakázáno vypínat zařízení během používání přístroje. Přístroj nepoužívejte v případě, že by mohl ohrozit nebo rušit elektronická zařízení.

## **Lékařské přístroje**

- Řiďte se nařízeními vydanými nemocnicemi a lékařskými zařízeními. Toto zařízení nepoužívejte, pokud je jeho používání zakázáno.
- Výrobci kardiostimulátorů doporučují udržovat vzdálenost minimálně 15 cm mezi zařízením a kardiostimulátorem, aby se zabránilo vzájemnému rušení těchto dvou přístrojů. Pokud používáte kardiostimulátor, používejte zařízení na opačné straně než kardiostimulátor a nenoste zařízení v přední kapse.

## **Potencionálně výbušná atmosféra**

Vypínejte přístroj všude tam, kde hrozí nebezpečí výbuchu; dodržuje veškerá příkazová značení a pokyny. K prostorám, které mají potencionálně výbušnou atmosféru patří oblasti kde by bylo obvykle doporučeno vypnout motor vozidla. Zažehnutí jiskry v těchto místech může způsobit výbuch nebo požár, což může mít za následek zranění osob, v krajním případě i usmrcení. Zařízení nezapínejte na místech, kde se doplňuje palivo, jako jsou např. čerpací stanice. Ve skladech paliva, skladech, logistických provozech a chemických závodech se řiďte omezeními v souvislosti s používáním rádiových zařízení. Dále dodržujte nařízení v oblastech, kde probíhá odstřel trhavinou. Před použitím zařízení dejte pozor na prostory, které mají potencionálně výbušnou atmosféru a které jsou často, ale ne vždy jasně označné. Jedná se například o podpalubí lodí, místa uskladnění nebo přepravy chemických látek, příp. takové oblasti, kde jsou ve vzduchu obsaženy chemické látky a pevné částice, např. obilí, prachu nebo kovu. Informujte se u výrobce vozidel poháněných zkapalněným plynem (např. propanem nebo butanem), zda lze tento přístroj používat v jejich bezprostředním okolí.

## **Bezpečnost dopravy**

Při používání tohoto přístroje dodržujte místní zákony a předpisy. Pokud přístroj používáte během řízení vozidla, dodržujte dále tyto pokyny:

- Věnujte se řízení. Vaší odpovědností je řídit bezpečně.
- Během řízení nemluvte do přístroje. Použijte příslušenství handsfree.
- Pokud potřebujete volat nebo přijmout hovor, zastavte vozidlo na okraji vozovky a teprve poté přístroj použijte.
- Vysokofrekvenční rádiové signály mohou ovlivňovat činnost elektronických systémů vozidla. Další informace vám poskytne výrobce vozidla.

- V motorovém vozidle neumísťujte tento prístroj nad airbag ani do oblasti rozvinutí airbagu. Prístroj by vás mohl ohroziť v dôsledku sily, ktorá jej vymrští pri nafouknutí airbagu.
- Zařízení nepoužívejte v letadle během letu. Prístroj vypněte ještě před nástupem do letadla. Použití tohoto prístroje v letadle může ohrožovat funkce ovládání letadla a rušit bezdrátovou telefonní síť. Může to být také považováno za nezákonné.

## **Pracovní prostředí**

- Nepoužívejte ani nenabíjajte prístroj v prašných, vlhkých a špinavých miestech či miestech s magnetickým polem. V takových prípadoch by mohlo dojsť k poruše obvodů.
- Prístroj splňuje požadavky na vysokofrekvenčné zařízení při použití v blízkosti ucha nebo ve vzdálenosti 1,5 cm od těla. Příslušenství tohoto prístroje, jako např. obal nebo pouzdro, se nesmí skládat z kovových součástí. Prístroj udržujte ve vzdálenosti 1,5 cm od těla, aby byly splněny výše uvedené požadavky.
- Za bouřky s blesky prístroj nepoužívejte kvůli nebezpečí úrazu bleskem.
- Během telefonování se nedotýkejte antény. Dotýkání se antény má vliv na kvalitu hovoru a je příčinou zvýšené spotřeby. To může způsobit zkrácení maximální možné délky hovoru nebo doby pohotovostního režimu.
- Při používání prístroje dodržujte zákony i místní předpisy a respektujte soukromí a práva ostatních.
- Při nabíjení uchovávejte prístroj při okolní teplotě v rozmezí -10 °C až 45 °C. Pokud se prístroj napájí z baterie, uchovávejte jej při okolní teplotě v rozsahu od -10 °C do 55 °C.

## **Předcházení poškození sluchu**

Používání příliš hlasitě nastavené náhlavní soupravy může vést k poškození sluchu. Aby se předešlo možnému poškození sluchu, snižte hlasitost náhlavní soupravy na bezpečnou a příjemnou úroveň.

## **Bezpečnost dětí**

S ohledem na bezpečnost dětí se řiďte všemi upozorněními. Necháváte-li děti hrát si s prístrojem nebo jeho príslušenstvím, které může obsahovat součásti oddělitelné od prístroje, vystavujete děti riziku údušení v případě spolknutí některé ze součástí. Zajistěte, aby se malé děti nedostaly k zařízení ani k jeho príslušenství.

## **Příslušenství**

Volte pouze baterie, nabíječky a příslušenství, které výrobce zařízení schválil k použití s tímto modelem. Použitím jiného typu baterie, nabíječky nebo příslušenství můžete zrušit záruku na zařízení, můžete porušit místní předpisy a zákony a může to být nebezpečné. Informace o dostupnosti schválených baterií, nabíječek a příslušenství ve vašem okolí získáte od vašeho prodejce.

## **Baterie a nabíječka**

- Pokud nabíječku nepoužíváte, odpojte ji od síťové zásuvky a ze zařízení.
- Baterii lze nabíjet a vybit několikrát, než dojde k jejímu opotřebení. Jakmile se doba pohotovostního režimu a doba hovorů začne krátit v porovnání s normální dobou, vyměňte baterii.
- Používejte pouze zdroj střídavého napětí, který je uveden ve specifikaci nabíječky. Nesprávné napětí může způsobit vznícení nebo nefunkčnost nabíječky.
- Póly baterie nepřikládejte k vodičům, jako jsou např. kovové předměty, klíče a šperky. V opačném případě může dojít ke zkratování baterie, které může způsobit poranění a popálení na těle.
- V případě úniku elektrolytu z baterie zajistěte, aby nepřišel do styku s pokožkou a nevníkl do očí. Pokud elektrolyt přijde do styku s pokožkou nebo stříkne do očí, postižené místo neprodleně omyjte čistou vodou a konzultujte stav s lékařem.
- Pokud během nabíjení nebo skladování baterie dojde k její deformaci, změně barvy nebo nadměrnému zahřívání, neprodleně baterii vyjměte a dále ji nepoužívejte. V opačném případě může dojít k úniku z baterie, přehřátí, vznícení nebo požáru.
- Je-li napájecí kabel poškozen (např. jsou obnaženy vodiče nebo je kabel zlomen), nebo je-li zástrčka uvolněná, přestaňte neprodleně kabel používat. Jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratování nabíječky nebo požáru.
- Baterii neodhazujte do ohně, neboť může explodovat. Baterie může rovněž explodovat, je-li poškozená.
- Neupravujte, nepřepřepácejte, nepokoušejte se vkládat cizí předměty do baterie, neponořujte do vody, nevystavujte účinkům vody ani jiných tekutin, nevystavujte ohni, výbušnému prostředí ani jiným rizikům.

- Zabraňte upadnutí přístroje či baterie. Pokud vám přístroj nebo baterie upadne (zejména na tvrdý povrch) a máte podezření, že došlo k poškození, přineste přístroj do autorizovaného servisního střediska ke kontrole.
- Nesprávné použití baterie může mít za následek požár, výbuch nebo jiné nebezpečí.
- S použitými bateriemi naložte neprodleně v souladu s místními předpisy.
- Přístroj by se měl připojovat pouze k výrobkům nesoucím logo USB-IF, nebo k takovým výrobkům, které splnily ověřovací zkoušku kompatibility s USB-IF.

## Čištění a údržba

- Zařízení, baterie ani jeho příslušenství není voděodolné. Udržujte je v suchu. Zařízení, baterii a nabíječku chraňte před vodou a párou. Nedotýkejte se zařízení ani nabíječky vlhkou rukou. Jinak může dojít ke zkratu, poruše přístroje nebo úrazu uživatele elektrickým proudem.
- Přístroj, baterii ani nabíječku nestavte do míst, kde o ně můžete zavazit a poškodit je. Jinak může dojít k úniku látek z baterie, poruše přístroje, přehřátí, vznícení nebo k výbuchu.
- Neumísťujte do blízkosti přístroje magnetická paměťová média, jako jsou např. magnetické karty a diskety. Radiace z něj by mohla smazat v nich uložené informace.
- Přístroj, baterii ani nabíječku nenechávejte na místě s extrémně nízkými nebo vysokými teplotami. Jinak nemusí přístroj správně fungovat a může dojít ke vznícení nebo výbuchu. Pokud poklesne teplota pod 0 °C, výkon baterie bude ovlivněn.
- Do blízkosti sluchátka neodkládejte ostré kovové předměty, jako např. špendlíky. Sluchátko může tyto předměty přitáhnout a při následném použití přístroje se můžete zranit.
- Před čištěním nebo prováděním údržby přístroje jej vypněte a odpojte od nabíječky.
- K čištění přístroje a nabíječky nepoužívejte žádná chemická rozpouštědla, prášky či jiné chemické látky (jako alkohol a benzen). V opačném případě může dojít k poškození částí zařízení nebo ke vzniku požáru. Zařízení a nabíječku můžete čistit kouskem vlhké a měkké antistatické látky.
- Přístroj ani jeho příslušenství nerozebírejte. V opačném případě dochází k porušení záruky na přístroj i příslušenství a výrobce není vázán k náhradě škod.

- Pokud došlo k poškození displeje zařízení v důsledku kolize s tvrdými předměty, nedotýkejte se ho a nesnažte se díl nahradit. V tomto případě přestaňte okamžitě zařízení používat a poté včas kontaktujte autorizované servisní centrum.

## **Nouzové volání**

V oblastech s pokrytím můžete zařízení použít k nouzovému volání. Spojení však nelze zaručit za všech okolností. Pro případy nezbytně nutné komunikace byste neměli spoléhat výhradně na toto zařízení.

## **Informace o certifikátech (SAR)**

Toto zařízení splňuje směrnice pro vystavení rádiovým vlnám.

Toto zařízení je nízkonapěťový rádiový přijímač a vysílač. Dle doporučení mezinárodních směrnic je zařízení navrženo tak, aby nepřekračovalo limity pro vystavení rádiovým vlnám. Tyto směrnice vytvořila nezávislá vědecká organizace Mezinárodní komise pro ochranu před neionizujícím zářením (ICNIRP) a obsahuje bezpečnostní opatření navržená k tomu, aby zajistila bezpečnost pro všechny uživatele bez ohledu na věk a zdraví.

Jednotkou měření pro množství energie rádiové frekvence absorbované tělem při používání zařízení je specifická míra absorpce (SAR). Hodnota SAR je určena na nejvyšší certifikované úrovni napájení v laboratorních podmínkách, ale skutečná hodnota SAR spuštěného telefonu může být menší, než je tato hodnota. Důvodem je to, že zařízení je nastaveno na používání minimální energie potřebné k dosažení sítě. Limit SAR přijatý v USA a Kanadě je 1,6 W/kg (Watty/kilogramy) v průměru na jeden gram tkáně. Nejvyšší hodnota SAR nahlášená FCC a IC pro tento typ zařízení při testování pro použití u ucha je ve výši 0,537 W/kg, při nošení při těle je 0,655 W/kg a při používání funkce hotspot Wi-Fi je hodnota 1,240 W/kg. Hodnota absorpce SAR byla také v Evropě stanovena na 2,0 W/kg v průměru na 10 g tkáně. Nejvyšší hodnota SAR pro tento typ zařízení v rámci zkoušek pro použití v blízkosti ucha je 0,893 W/kg, resp. 0,939 W/kg při správném nošení na těle.

## **Prohlášení FCC**

Toto zařízení bylo testováno a shledáno odpovídajícím podle limitů digitálních zařízení třídy B v souladu s částí 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly odpovídající ochranu před škodlivým rušením při instalaci v obytných prostorách. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat energii rádiových frekvencí a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiových komunikací. Nelze však zaručit, že při konkrétní instalaci nedojde k rušení. Pokud toto vybavení způsobí škodlivé rušení

přijmu rádiového nebo televizního vysílání, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli napravit rušení jedním nebo více z níže uvedených opatření:

- změna orientace nebo přemístění přijímající antény,
  - zvýšení vzdálenosti mezi zařízením a přijímačem,
  - připojení zařízení do jiné zásuvky v obvodu, než do které je zapojen přijímač.
- Poradte se s prodejcem nebo zkušeným technikem v oblasti rozhlasu a televize. Toto zařízení vyhovuje části 15 nařízení FCC. Provoz podléhá těmto dvěma podmínkám: (1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí připouštět veškeré přijímané rušení, včetně takového, které může způsobovat nežádoucí činnost.



Změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nejsou výslovně schváleny společností Huawei Technologies Co., Ltd., mohou zrušit oprávnění FCC k provozu tohoto zařízení.

#### **Informace o likvidaci a recyklaci**



Tento symbol na zařízení (a všech přiložených bateriích) značí, že nesmí být likvidovány jako běžný odpad domácnosti. Zařízení ani baterie nelikvidujte jako běžný komunální odpad. Zařízení (a všechny baterie) předejte na konci jeho životnosti na certifikovaném sběrném místě pro recyklaci nebo do správnou likvidaci.

Podrobnější informace o recyklaci přístroje nebo baterií vám poskytne místní městský úřad, společnost zajišťující svoz domovního odpadu, příp. obchod, kde jste zakoupili toto zařízení.

Likvidace tohoto přístroje podléhá směnicím WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment) pro elektroodpad vydaným Evropskou unií. Důvodem pro třídění elektronického odpadu a baterií od ostatního odpadu je snaha minimalizovat možný ekologický dopad možných nebezpečných látek na lidské zdraví.

## Omezení nebezpečných látek

Toto zařízení je v souladu s nařízením o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek EU REACH (směrnice Evropského parlamentu a Rady 1907/2006/EC) a směrnice EU o omezení užívání nebezpečných látek RoHS (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/95/EC). Další informace o souladu tohoto zařízení se směrnicí REACH naleznete na webových stránkách [www.huaweidevice.com/certification](http://www.huaweidevice.com/certification). Tuto stránku doporučujeme navštěvovat pravidelně z důvodu aktualizace informací.

## Prohlášení o shodě s předpisy EU

Společnost Huawei Technologies Co., Ltd. tímto potvrzuje, že je toto zařízení v souladu s hlavními požadavky a dalšími relevantními předpisy směrnice 1999/5/EC. Prohlášení o shodě je vystaveno na webové stránce [www.huaweidevice.com/certification](http://www.huaweidevice.com/certification).

# CE 0682

ⓘ Dodržujte národní předpisy týkající se použití zařízení v daném místě. Použití zařízení může být omezeno v některých nebo ve všech zemích Evropské unie (EU).

ⓘ Toto zařízení může být provozováno ve všech členských státech EU.

**Francie:** Použití venku je omezeno na 10 mW e.i.r.p. u pásma 2 454 - 2 483,5 MHz.

**Itálie:** Použití pro soukromé účely vyžaduje obecné schválení, pokud jsou systémy WAS/RLAN používány vně vlastních místností. Veřejné používání vyžaduje obecné schválení.

**Lucembursko:** Síť a služby vyžadují také obecné schválení.

**Norsko:** Tato část nežádá o zeměpisnou plochu o poloměru 20 km od středu Ny-Ålesund.

## Časté otázky

### Jak nastavím určitou melodii jako vyzváněcí tón?

V knihovně médií se dotkněte a prstem přidrže skladbu, kterou chcete použít jako vyzváněcí tón, a poté se dotkněte **Nastavit jako vyzvánění**.

## **Jak zakážu automatické přepínání orientace při otočení telefonu?**

Dotkněte se  > **Nastavení** > **Zobrazení** > **Automatické otočení obrazovky** k zakázání funkce.

## **Jak nastavím gesto pro odemknutí?**

Dotkněte se  > **Nastavení** > **Poloha a zabezpečení** > **Nastavit zámek obrazovky** > **Gesto**.

## **Jak změním režim klávesnice?**

Podržte prst přiložený na oblast, do které chcete zapisovat text, a potom vyberte požadovanou metodu zadávání.

## **Jak zastavím písničku, která hraje v pozadí?**

Dotkněte se stavového řádku, rychlým pohybem prstu dolů otevřete panel upozornění, a poté stiskem upozornění o přehrávání hudby přejděte na obrazovku pro přehrávání hudby.

## **Jak se vrátím na obrazovku pro volání?**

Pokud se během hovoru nacházíte na jiné obrazovce, můžete se dotknout stavového řádku a přetažením dolů otevřít panel upozornění. Poté se dotkněte upozornění na aktuální hovor a vraťte se na obrazovku volání.

## **Jak vytvořím zástupce aplikace na obrazovce Plocha?**

Podržte prst přiložený na ikoně aplikace na obrazovce s hlavní nabídkou, dokud se nezobrazí obrazovka Plocha. Poté přetáhněte ikonu na požadované místo a prst uvolněte.

## **Jak se skryje klávesnice?**

Dotykem tlačítka  skryjete klávesnici.

Další informace o použití vašeho telefonu naleznete v uživatelské příručce.

Uživatelskou příručku najdete na webových stránkách:

<http://www.huaweidevice.com/worldwide>.

